MASTER
NEGATIVE
NO. 94-82035- 8

Author:
Degert, Antoine

Title:
Le budget d'un évêque de Dax au moyen age

Place:
?

Date:
[1877]

94-82035-8
MASTER NEGATIVE #

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES
PRESERVATION DIVISION

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

ORIGINAL MATERIAL AS FILMED - EXISTING BIBLIOGRAPHIC RECORD

[Degert, Antoine] 1859-
Le budget d'un évêque de Dax au moyen age ...
[1877]
39 p. 25 cm.

Caption-title.
Signed: A. Degert.
Manuscript note on cover: Suite d'un article.

RESTRICTIONS ON USE:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35mm
REDUCTION RATIO: 12x
IMAGE PLACEMENT: IA (IIA) IB IIB

DATE FILMED: 4/13/94
INITIALS: DG

TRACKING # : MSH 00365

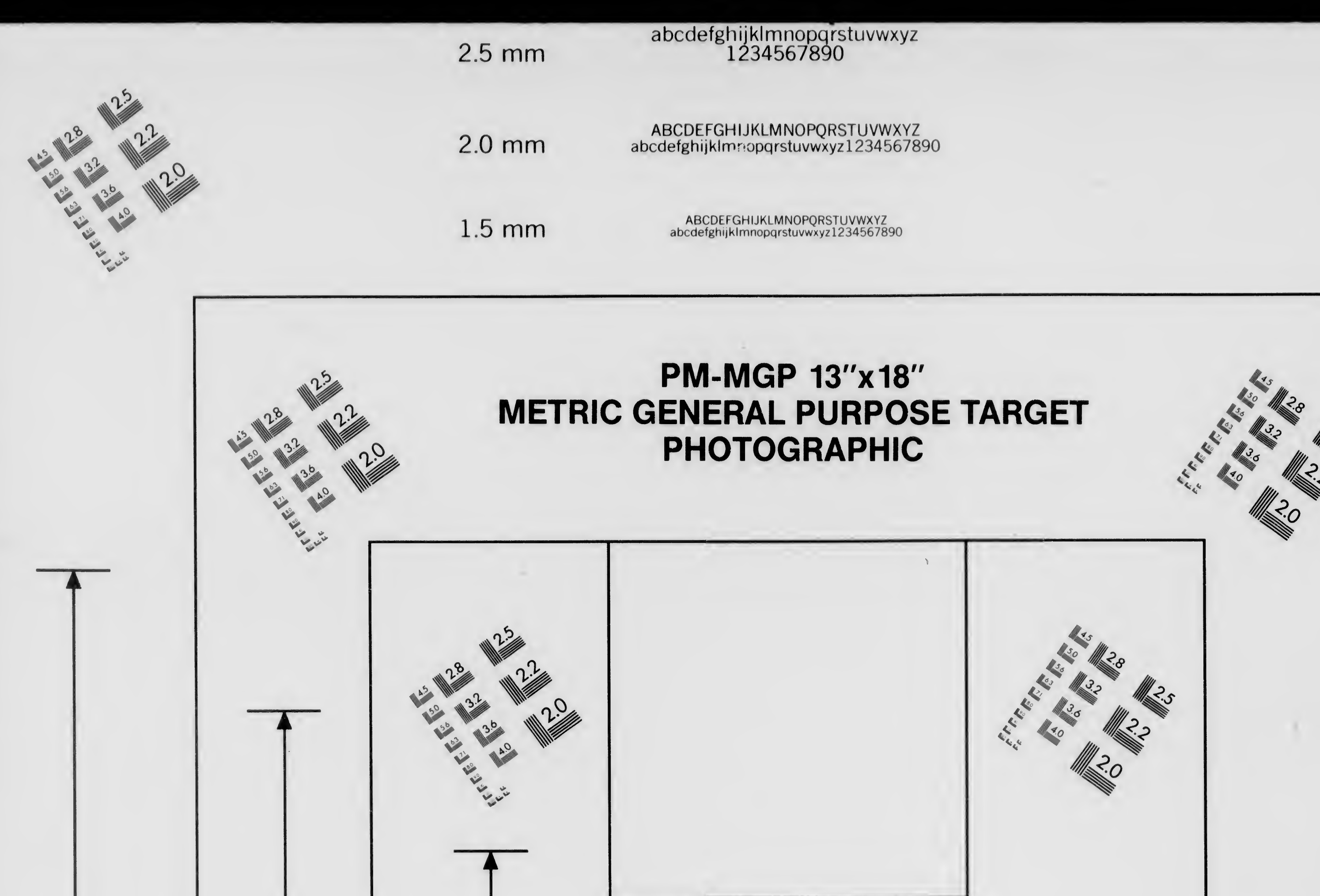
FILMED BY PRESERVATION RESOURCES, BETHLEHEM, PA.

2.5 mm abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890

2.0 mm ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

1.5 mm ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

PM-MGP 13"x18"
METRIC GENERAL PURPOSE TARGET
PHOTOGRAPHIC



PRECISION℠ RESOLUTION TARGETS

Century
A&P
1303 Geneva Avenue
St. Paul, MN 55119

4.5 mm ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890

3.5 mm ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

Comptes et inv.

Budget d'un Évêque de Dax au M. Age

Suite d'un article

36



LE

BUDGET D'UN ÉVÊQUE DE DAX

AU MOYEN AGE

[II]

ANNO LXXVI°

F° 222 [I] — *Arrendamenta decimarum episcopalium et redituum.*

Primo, decima de Capite Serbuno arrendata Petro de Planterio : IIII^xx VI ll.
It. decima de Lito : XXV ll.
It. decima de Sostons : II^c X ll.
It. decima de Terciis : XL ll.
It. mola de Sostons : LVIII ll.
It. decima d'Igos et de Luglonc : VI ll.
It. decima Sancti Martini de Seynhanx : L ll.
It. decima de Fastingiis : XVIII ll.

It. decima de Camis (1) : XL ll.
It. decima de Cauneilla : XXXV ll.
It. decima de Mimbastis : XI ll.
It. decima de Polione : LV ll.
It. decima de Lorquen : VIII ll.

Summa huius pagine : VI^c XLII ll.

F° 222 v°. — It. decima de Talerio : X ll.
It. decima de Campolato : VI ll.
It. decima d'Arimblar : XVI ll.
It. decima de Labatuto : XXXVII ll.
It. decima Destivalibus : XVI ll.
It. decima de Missono : VIII ll.
It. decima S. Leonis in Avorta : IIII ll.
It. decima de Mant deu fatgis : VIII ll.
It. decima S. Cirici : XX ll.
It. decima de Feugariis (2) : XXIIII ll.
It. decima de Forex (3) : IIII ll.
It. decima de Belloloco : VI^xx IX ll. IIII s.
It. decima de Gas : XII ll.
It. decima de Villafranqua : XXVI ll.

Summa huius pagine : III^c XX ll. IIII s.

F° 223. — It. decima de Laurede : IIII ll.
It. decima de Seyresse et de Uria : XV ll.
It. decima de Massangiis : LXXVIII ll.
It. decima de Scalus : VIII ll.
It. decima de Saubussa et S. Vincentii : VIII ll.
It. decima de Leren : II ll. cum dimidio.
It. decima de Sancti Panthaleonis : LVI ll.
Capella beate Marie de Capite Pontis : IIII^xx XIII ll. X s.
Decima Aquen. non fuit arrendata.
It. molendinum sancti Panthaleonis : XX ll.

Summa huius pagine : II^c IIII^xx V ll. guien.

En marge, Sic est : Summa arrendamentorum dicti anni inclusa cappella beate Marie de Capite Pontis : mille II^c XLVII ll. IIII s, guien.

(1) Came, canton de Bidache. — (2) Heugas. — (3) Ne serait-ce pas Orx ?

ANNO A NATIVITATE DOMINI LXXVI°

F° 223 v. [2] – *Emolumentum sigilli curie officialatus.*

Et primo a die dominica que erat penultima decembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll.

It. a predicta die dominica que erat VI januarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIX ll.

It. a predicta die dominica que erat XIII januarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVII ll.

It. a predicta die dominica que [erat] XX januarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVIII ll. X s.

It. a predicta die dominica que erat XXVII januarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll. VIII s.

It. a predicta die dominica que erat III^a febroarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVII ll. VI s.

It. a predicta die dominica que erat X febroarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIX ll. X s.

It. a predicta die dominica XVII febroarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll.

F° 224. – It. a predicta die dominica que erat XXIIII febroarii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIIII ll. V s.

It. a predicta die dominica que erat II^a martii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVI ll. X s.

It. a predicta die dominica que erat X martii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIII ll.

It. a predicta die dominica que erat XVII martii usque ad

sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XXIIII ll.

It. a predicta die dominica que erat XXIIII martii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVII ll.

It. a predicta die dominica que erat penultima martii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XLII ll.

It. a predicta die dominica que erat VI aprilis usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : V ll.

It. a predicta die dominica que erat XIII aprilis usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll.

It. a predicta die dominica que erat XX aprilis usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XX ll.

Summa huius pagine : VIIIxx VI ll. XV s.

F° 224 v°. — It. a predicta die dominica que erat XXVII aprilis usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVIII ll.

It. a predicta die dominica que erat IIII maii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XI ll.

It. a predicta die dominica que erat XI maii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XII ll.

It. a predicta die dominica que erat XVIII maii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : IX ll.

It. a predicta die dominica que erat XXV maii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli VIII ll.

It. a predicta die dominica que erat prima junii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : V ll.

It. a predicta die dominica que erat VIII junii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : VIII ll.

It a predicta die dominica que erat XV usque ad sequentem inclusive valuit emolumentum sigilli : V ll. X s.

Summa huius pagine : LXX ll. X s

F° 225. — It. a predicta die dominica que erat XXII junii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : IIII ll. VIII s.

It. a predicta die dominica que erat XXIX junii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : V ll.

It. a predicta die dominica que erat VI julii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : IIII ll. V s.

It. a predicta die dominica que erat XIII julii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : VI ll.

It. a predicta die dominica que erat XX julii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : X ll.

It. a predicta die dominica que erat XXVII julii usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIIII ll.

It. a predicta die dominica que erat IIIa augusti usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVI ll.

It. a predicta die dominica que erat X augusti usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XXI ll.

Summa huius pagine : IIIIxx ll. XIII s.

F° 225 v°. — It. a predicta die dominica que erat XVII augusti usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVI ll.

It. a predicta die dominica que erat XXIIII augusti usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XXII ll.

It. a predicta die dominica que erat ultima augusti usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XX ll.

It. a predicta die dominica que erat VII septembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVIII ll. X s.

It. a predicta die dominica que erat XIIII septembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll. V s.

It. a predicta die dominica que erat XXI septembris, usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIIII ll.

It. a predicta die dominica que erat XXVIII septembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIII ll. X s.

It. a predicta die dominica que erat V octobris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XII ll. V s.

Summa huius pagine : VI^{xx} XI ll. V s.

F° 226 v°. — It. a predicta die dominica que erat XII octobris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVIII ll.

It. a predicta die dominica que erat XIX octobris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XIII ll.

It. a predicta die dominica que erat XXVI octobris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVIII ll.

It. a predicta die dominica que erat II^{a} novembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XX ll.

It. a predicta die dominica que erat IX novembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll.

It. a predicta die dominica que erat XVI novembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XVI ll.

It a predicta die dominica que erat XXIII novembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll. X s.

It. a predicta die dominica que erat ultima novembris usque

ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XX ll. X s.

Summa huius pagine : VI^{xx} XVII ll.

F° 226 v. — It. a predicta die dominica que erat VII decembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : XV ll.

It. a predicta die dominica que erat XIIII^{a} decembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : X ll.

It. a predicta die dominica que erat XXI decembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : VI ll.

It. a predicta die dominica que erat XXVIII decembris usque ad sequentem dominicam inclusive valuit emolumentum sigilli : V ll.

Et hic finis dicti anni LXXVI^{ti}.

Summa huius pagine : XXVI ll.

Est summa summarum emolumentorum sigilli curie officialatus dicti anni, videlicet. VII^{c} LXV ll. XII d. guien. *(Note margin. :* Sic est.)

F° 227 [3]. — ***Sequitur emolumentum sigilli vicariatus.***

Primo die VIII febroarii rector de Sembosio (1), ratione permutationis ipsius ecclesie cum alio beneficio alterius diocesis : VI scut.

Item die XV febroarii Petrus de Fonte pro collatione ecclesie del Arcabau (2) sibi facte per vicarium : VIII scut.

It. die XX febroarii quidam fructus beate Eulalie de Mercede pro littera licentie queste obtenta : IIII scut.

It. die ultima febroarii Petrus de Naguiraut questor ratione littere licentie queste beate Quiterie Adurensis : V scut.

It. die II^{a} martii dominus Vitalis Discasaus ratione collationis cuiusdam cappellanie causa permutationis sibi collate : V scut.

(1) Saint-Boès, canton d'Orthez. — (2) Larcevau, canton d'Iholdy.

It. die VIII martii rector de Uria (1) ratione permutationis dicte ecclesie cum alio beneficio alterius diocesis : VI scut.

It. die XV martii prior beate Marie Hospitalis Sancti Eutropii (2) pro littera licentie pro dicta questa obtenta : II scut.

It die XXVIII martii frater Johannes de Podio, ordinis sancte Trinitatis de Orthesio, ratione littere licentie queste : V scut.

Summa huius pagine : XLI scut.

F° 227 v°. — It. die V aprilis Garsias de Noguerio questor ratione littere licentie queste beati Martialis Lemovicensis : V scut.

It. die VIII aprilis Johannes de Busqueto ratione littere licentie queste beate Marie de Sarrance : III scut.

It. die XVI aprilis dominus Bernardus Daygran rector del Arfrontao (?) ratione institutionis juris patrontus eiusdem ecclesie sibi facte : IX scut.

It. die XXVI april. rector S. Vincentii de Salies et dominus Bertrandus de Marquestat, ratione littere licentie de non residendo : V scut.

It. die prima maii dominus Petrus de Vasconia rector ecclesie de Pomares ratione cuiusdam cappellanie in ecclesia de Orthesio collationis sibi facte : VI scut.

It. die IX maii dominus Bernardus Daygran ratione cuiusdam cappellanie et subdiaconatus cuiusdam ecclesie de Gonosse : VIII scut.

It. die XXV maii dominus Petrus Disatyen ratione collationis ecclesie Sancti Leonis in Avorta modici valoris, sibi facte : VI scut.

It. die IIe junii dominus Petrus Guillelmi Descorde ratione collationis ecclesie Dargelosio (3) modici valoris sibi facte : VI scut.

Summa huius pagine : LIII scut.

(1) Œyre. — (2) Situé à Dax. Cf v Foix : *Anciens hôpitaux du diocèse de Dax*, Aire-s.-A., s. d., p. 28.

(3) Argelos, auj. canton d'Amou.

F° 228. — It. V julii Garsias de Noguerio questor ratione littere queste sancti Orientis Auxitani : IIII scut.

It. idem Garsias de Noguerio ratione littere licentie queste S. Johannis de Ultramare : IIII scut.

It. die XV julii idem Garsias de Noguerio ratione littere queste beate Marie de Podio (1) : IIII scut.

It. die V septembris, dominus Petrus de Ponte ratione collationis ecclesie de Heremo sibi facte : VIII scut.

It. die XIX octobris Garsias de Noguerio questor, ratione littere licentie queste sancti Spiritus Bayonensis : V scut.

It. die IIe decembris Petrus de Aula nova de Beyrenx pro institutione cuiusdam cappellanie ad eius presentationem concessa : X scut.

It die XX decembris rector de Riperia (2) ratione littere licentie de non residendo per annum : III scut.

It. dominus Arnaldus de Noye ratione cuiusdam cappellanie in ecclesia de Bonuto collationis sibi facte in dominio Vicecomitis : VI scut.

Tamen dubito quod non valet collatio.

Summa huius pagine : XLIIII scut.

F° 228 v°. — It. dominus Johannes de Puyoliis ratione unionis ecclesie sancti Georgii de Sabulo (3) hospitali suo eiusdem parrochie : XV franch. val XIII scut. VII s. VI d.

It. dominus Bernardus Assortz rector ecclesie sancti Pauli causa permutationis ratione collationis sibi facte : X scut.

It. dominus Petrus de Podio rector Daurion (4) ratione

(1) Je ne crois pas avoir besoin d'avertir les lecteurs ordinaires de ce *Bulletin* qu'il s'agit ici de Notre-Dame du Puy. On sait de quelle popularité jouissait en Gascogne le culte de Notre-Dame du Puy. On peut voir là-dessus. outre le *Bulletin de la Société de Borda*, 1892, Marca, *Hist. de Béarn*, p. 809 et s., 828 et s., 837 et s Davezac-Macaya, *Essai historique sur le Bigorre* (Bagnères 1823, p 165 167. Encore au XVe siècle, on trouve ainsi des quêteurs courant notre pays pour ramasser des aumônes en faveur de Notre-Dame du Puy V. *Revue de Gascogne*, 1905 p. 66. Ici il semble que le même personnage entreprit les quêtes pour diverses maisons lointaines.

(2) Rivière. — (3) S. Geours-de-Maremne. — (4) Orion, auj. canton de Sauveterre (B.-P.). V. Foix, *op. cit.*, p. 44.

institutionis cuiusdam cappellanie ipsius patrono concesse : VI scut.

Summa huius pagine deductis franchis ad scut. CXXIX scut. VII s. VI d. guien.

Est summa emolumenti sigilli vicariatus dicti anni, videlicet : VIII^xx VIII scut., VII s. VI den., scuto computato XXX s. guien. valent : II^c LII ll. guien. VII s. VI d.

F° 229 [4]. — *Pensiones rectorum pro termino Pasche.*

Primo, ecclesia de Herba Faberia : VII ll. X s.
Ecclesia de Vallibus prope Orthesium : III ll.
Ecclesia de Capite Serbuno : V ll.
It. ecclesia de Tossa : III ll.
It. ecclesia de Viudos : III ll.
It. rector sancti Andree de Seynhanx : III ll.
It. ecclesia Dorisse : XXX s.
It. ecclesia de Lito : VII ll. X s.
It. ecclesia Castritarbie : III ll.
It. ecclesia de Heremo : II ll. X s.
It. ecclesia Sancti Leonis in Avorta : III ll.
It. ecclesia Dariusano : II ll.
It. ecclesia Sancti Johannis de Marsacco : III ll.

F° 229 t°. — It. ecclesia de Linxia : VI ll.
It. ecclesia de Orthesio : XII ll. X s.
It. ecclesia de Massangiis : II ll.

[5] — Est pensio capituli annuatim domino episcopo termino de Pascha (?) per capitulum solvi consueta : C ll. morlan. pro dicto anno et termino ad guien. deduct. valent III^c ll. guien.
Item sanctuario pro dicto termino et anno domino episcopo debito : VIII ll. morlanorum deduct. ad guien. valent :
Est summa pensionum capituli et sanctuarii pro dicto termino et anno videlicet : III^c XXIIII ll. guien.

F° 230 [6] — *Feuda spiritualia dicti termini Pasche.*

Primo, archipresbiter Agresini : XXII s. XI d.
Archipresbiter Gonosse et Seynhanx : XXV s. V d.

Archipresbiter Marensini : IIII ll. VII s. VI d.
Archipresbiter Avorte : XX s. IX d.
It. archipresbiter Aureavallis : XIX s. VIII d.
It. archipresbiter Ripe Fluminis : XXVI s. VI d.
It. archipresbiter Ripe Gavarii : LIX s. IX d.
It. archipresbiter Ripe Ladoze : XXXII s. VI d.
It. archipresbiter Ligeris et Canalium : II ll. V s.
It. archipresbiter de Brassenco : XXXII s. V d.
It. archipresbiter Ripe Luvii : IX s.

F° 230 v°. — It. archipresbiter Gerti et Polionis : XXXVII s.
It. archipresbiter Chilosse : II ll. IIII s. I d.
It. archipresbiter Maritime : III ll. V s. IX d.
It. archipresbiter de Lanesco : III ll. XIX d.

Summa feudi spiritualis dicti termini : XXX ll. II d. morl., scuto computato X s, valent LX scuta, deduct. scut. ad guien. valent IIII^xx X ll. VI d. guien.

F° 231 [7]. — *Pensiones ecclesiarum pro termino Omnium sanctorum anni dicti.*

Ecclesia de Herba Faberia : VII ll. X s.
It. ecclesia de Vallibus prope Orthesium III ll.
It. ecclesia de Capite Serbuno : V ll.
It. ecclesia de Viudos : III ll.
It. ecclesia Sancti Andree de Seynhanx : III ll.
It. ecclesia Dorisse : XXX s.
It. ecclesia de Lito : VII ll. X s.
It. ecclesia Castri Tarbie : III ll.
It. ecclesia de Heremo : II ll. X s.
It. ecclesia Sancti Leonis in Avorta : III ll.
It. ecclesia Dariusano : II ll.
It. ecclesia Sancti Johannis de Marsaco : III ll.

F° 231 t°. — It. ecclesia de Linxia : VI ll.
It. ecclesia de Orthesio : XII ll. X s.
It. ecclesia de Tossa : III ll.
It. ecclesia de Massangiis : III ll.

Summa pensionis ecclesiarum pro dicto termino : LXVIII ll. X s. morlan. scuto computato : IX s. valent : CLII scut, II s. morl. deduct. ad guien. valent : II^c XXVIII ll. VI s. guien.

F° 232 v° [8]. — *Feuda spiritualia pro termino Omnium sanctorum dicti anni.*

Primo archipresbiter Agresini cum suo clero : XXXII s. XI d.
It. archipresbiter Gonosse et Seynhanx : XXV s. V d.
It. archipresbiter Marensini : IIII ll. VII s. VI d.
It. archipresbiter Avorte XX s. IX d.
It. archipresbiter Aureavallis : XIX s. VIII d.
It. archipresbiter Ripe Fluminis : XXVI s. VI d.
It. archipresbiter Ripe Gavarii : LIX s. IX d.
It. archipresbiter Ripe Ladoze : XXXII s. X d.
It. archipresbiter Ligeris et Canalium : II ll. V s.
It. archipresbiter de Brassenco : XXXII s. V d.
It. archipresbiter Gerti et Polionis : XXXVII s.
It. archipresbiter Chalosse : II ll. IIII s. I d.

F° 232 t°. — It. archipresbiter Mariptime : IIII ll. V s. IX d.
It. archipresbiter de Lanesco : III ll. XIX d.
It. archipresbiter Ripe Luvii : IX s.

Summa feudorum spiritualium dicti termini : XXX ll. II den. morl. scuto computato X s. valent : LX scut., II d. morl. deduct. ad guien. valent : IIII^{xx} X ll. VI d. guien. (Sic est).

F° 233 [9]. — *Feuda temporalia civitatis Aquen. termino Pasche*

Primo dominus Raymundus Germani Daretz : XXI s.
It. Petrus de S. Genesio et Petrus Arnaldi eiusdem loci : XX d.
It. Johannes deu Fayet : XII d.
It. Clarmont Darimbe : VI s.
It. Condessa la Picairera : V s.
It. fratrum Carmelitarum : IIII VI d.
It. Helias de Podio : XVII s.
It. Raymundus Germani Destivalibus : XII d.
It. Dominicus de Gente : XII d.
It. Dominicus de Campo : III s.
It. Bernardo Fornerie : XII d.
It. Petrus Arnaldi de Auribat : XII d.
It. Pellegrina Dairamat : XII d.
It. Johannes de Paulo : XII d.
It. Prior Sancti Spiritus Aquen. : II s. VI d.

Summa huius pagine : III ll. VII s. VIII d. morl.

F° 233 t°. — It. Peyrussat leprosus : VIII s.
It. Vitalis de Mantelho : II s.
It. Bertrandus Lascer : IIII s.
It. Petrus Dairiet : II s.
It. Pellegrina Decaveri : XII d.
It. Galharda de Castelhon : XII d.
It. Dominus P. Dancis : IIII d.
It. Bregandictz : III s.
It. Johannes de Domo nova : II s.
It. Stephania de Launac et Alamana deu Conquera II s.
It. Maria Delamide : XVIII d.
It. Arnaldus Delaireya : II s.
It. Johannes Hostenis : III s.
It. Stephanus de Oriaus : VI s.
It. Vincentius de duos mans (?) : XII d.
It. Dominus P. de Belloloco : II s.

Summa huius pagine : II ll. X d.

F° 234. — It. Dominus Bertrandus de Manquerscaut : XVIII d.
It. Johannes de Busqueto : XI s.
It. Domino de Puyo : XII s.
It. Condosia Dagues : XII d.
It. Arnaldus de Fatgis : VII s.
It. Martinus de Lupro : III s.
It. Arnaldus de Lana : XII d.
It. Bernardus de la Baste : II s.
It. Petrus de Fante : II s.
It. Petrus Arnaldi de Chanquis : III s.
It. Menbardus de Cap Levat : XII d.
It. Vitalis de Berguy : IX d.
It. Johannes de Columpna : XII d.
It. Dominica de Serris : XII d.
It. Garsias Arnaldi de Sanariis : III s.
It. Gachamarre : V s.
It. uxor Johannis Dairaguissis : XII d.
It. Clarmont de Favihns : XII d.

Summa huius pagine : LVII s. III d.

F° 234 v°. — *Secuntur feuda temporalia hominum de Lugadetz et abbatis Darthosio dicto termino solvi consueta.*

Primo dicti homines de Lugadetz prout tenentur : IX scut. qui valent : IIII ll. morlorum : XII morl.
It. Dominus abbas Darthosio (1) pro termino Sancti Johannis Babtiste prout tenentur dicto termino : XXX s.

Secuntur feuda parrochie de Narbey (2) pro termino omnium sanctorum.

Primo Stephanus de Narbey : X s
It. Petrus Arnaldi de Pascas : IIII s. VI d.
It. Johannes Deusairat : V s. VI d.
It. Petrus Darribaudet : V s.
It. Dominicus de Noguerio : V s. VI d.
It. Fortanerius de Bavier : IX s. X d.
Summa huius pagine : VII ll. XI s. IIII d. morl.

F° 235. — *Secuntur feuda parrochie Sancti Vincentii pro termino omnium Sanctorum.*

Primo Dominicus deu Mas : XIII s.
It. Petrus de Briantz : IX s.
It. Johannes de Gas : V s.
It. Vitalis d'Agen : III s.
It. Dominus Dominicus de Gont : II s.
It. dominus Arnaldus de Basteria : VIII d.

Secuntur feuda parrochie deu Gontis dicti termini.

Primo Bernardus et Gratia de la Bescau : V s. IX d.
It. Melhos de la Bescau : V s. IX d.
It. Arnaldus del abat : XII d.
It. Alamanus de la Bene : V s. VI d.
It. Petrus Arnaldi Dasur : V s. VI d.

(1) Arthous. — (2) Narbey, caverie de Candresse.

Secuntur feuda hominum de la Tronqua dicti termini

Dicti homines de la Tronqua in parrochia de Magesco : IIII ll. II s. morl.
Summa huius pagine : VI ll. XVIII s. II d.

F° 235 v°. — *Secuntur feuda parrochie Sancti Pauli de Cabanis.*

Primo Johannes Daretz : XVI s.
It. Garsias Arnaldi de Cassavart : XVIII s.
It. Dominicus de la Leyt : XVI s.
It. Bertrandus de Marsac : XII s.
It. Arnaldus de Moresmau : VIII s.
It. Petrus Douro : XV s.
It. Petrus Darocec : VIII s.
It. Stephanus de la Basta : XIII s.
It. Raymundus de Cassavart : VII s. VI d.
Summa huius pagine : V ll. XIII s. VI d.

F° 236. — *Secuntur feuda parrochie Sancti Panthaleonis dicti anni.*

Primo Petrus de Carreria : III s. II d.
It. Salhadina de Gimon : IX d.
It. Bernardus del Bene : XVIII d.
It. Dinotus de Bossin : II s.
It. Barthalotus de Bena : IIII s.
It. Guillermus de Beyre : X s.
It. Petrus Deircosen : XVIII d.
It. Johannes de Thomini : XII d.
It. Dominicus de Monos : VIII s.
It. Bertrandus Molendinarius : XVIII d.
It. Garsias Arnaldi de Fomiis : XVIII d.
It. Pro hospitio del Bene : XVIII d.
It. Guilhermus de Fancascut : III s.
It. Dominicus de lArtigue : V s.
It. Johannes de Herran : VI s VI d.
It. Petrus Johannes deu Toran : XV d.
It. Bertrandus de Seyresse : VII s.
Summa huius pagine : II ll. XIX s. II d.

F° 236 v°. — It. Maria de Berdot : III s.
It. Bertrandus de Homins : II s. VI d.
It. Lo claus ecclesie : VI d.
It. Dominicus de Bendresse : II s. VI d.
It. Raymundus de Fita : II s.
It. Dominicus de Hachat : II s. : Restat.
It. Galhardus de Fancascut : III s.
It. Dominicus de Bendresse : IX s.
It. Arnaldus Germani de Marmayot : XVIII d.
It. Petrus Satgis pro domo de la Borde : VI s.
It. Dominus (1) de Campania : XII d.
It. dictus dominus de Campania pro domo leprosi et de Surlone : IX s.
It. Domus de Caselhs : II s.

Summa huius pagine : II l. IIII s.

F° 237. — ***Secuntur feuda termini hospitiorum pauperrimorum parrochie de Missono (?) termino Sancti Jacobi.***

Primo Guillermus Arnaldi de domo nova : XXVII s.
It. Galhardus de la Chare : XVIII s.

IN PARROCHIA DE POLIONE ET DINARTIS

Primo Gracia de Capsicis : III s.
It. Bernardus de Bayhiis : XVIII d.
It. Raymundus de Londieh : II s.
It. Raymundus de Bayhio : III s.
It. Garsias Arnaldi de Domo Nova : VI d.
It. Galhardus de Garbet : V s.
It. Petrus de la Sale : IIII s. IX d.
It. Monicotus deu Trulh : II s.
It. Vitalis Dango : III s. VIII d.
It. Bernardus de Podio : III s. III d.
It. Raymundus de Buras : III s. VI d.
It. Dominicus de Casanova : II s. VI d.

Summa huius pagine : III ll. XIX s. VIII d.

(1) *Cod.* domus.

F° 237 t°. — It. Dominicus deu Bergis : II s. VI d.
It. dictus Dominicus pro domo : II s. VI d.
It. Domus de Mongelos : II s.
It. Galhardus de Geten : II s. I d. obol.
It. Arnaldus de Petra : XIII d. ob.
It. Petrus de Sale : II s. I d. obol.
It. Guillermus Raymundi deu Cuit : XVIII d.
It. Petrus pro domo de Payros : XIIII d.
It. Geraldus Dargorbet : II s. VI d.
It. Monicotus deu Buras : III s. VI d.
It Guillermus de Casaubilh : II s. VI d.
It. Dominicus deu Berg : XV d.
It. Galhardus de Lapeyre : XII d.
It. Galhardonus de Geten : XII d.
It. Vitalis Dango : XV d.

Summa huius pagine : XXVIII s. ob. morl.

Summa feudorum temporalium dicti anni videlicet XXXVIII ll. XIX s. VII d. obol. morl., scuto computato IX s., valent IIII^xx VI scut. V s. VII d. obol. morl. deductis ad guien., scuto computato pro XXX s. valent : VI^xx IX ll. XVIII s. IIII d. guien.

F° 238 [10]. — Est summa emolumenti officii procuratorum dicti anni LXXVI^ti prout per partes plenius apparet, quas partes habet dominus episcopus penes se per me missas, videlicet : III^c LXXIII scut. deduct. ad guien. valent : V^c LIX ll. X s. guien. [*Not. marg.* Sic est].

[11]. — Est emolumentum subsidii caritativi dicto anno concesso V^c franch., francho computato : XXVI s. guien. valent : VI^c L ll.

F° 238 v° [12] — ***Sequitur collecta frumenti decime Aquen. et pensionis rectorum dicti anni.***

Primo fuerunt in dicta decima Aquen. conquas *(sic)* frumenti : LXVIII.
It. de pensione ecclesie Sancti Vincentii : XVII cum dimidio.
It. de pensione ecclesie Sancti Pauli frumenti conquas *(sic)* : XXII.
It. de pensione ecclesie de Leone : XXIIII.
It. pro sanctuario : X conquas.

Est summa frumenti decime Aquen et pensionis ecclesiarum dicti anni, videlicet : VII^xx I conquas cum dimidio.

[13]. — *Sequitur siliginis decime Aquen. et pensiones, etc.*

Primo in decima Aquen. fuerunt siliginis conche : VI^xx X.
It. de pensione ecclesie Sancti Vincentii : XVII cum dimidio.
It. de pensione ecclesie Sancti Pauli siliginis conquas : XXII.
Est summa siliginis decime Aquen. et pensiones ecclesiarum dicti anni, videlicet : VIII^xx IX conche cum dimidio.

F° 239. — *Sequitur venditio frumenti dicti anni.*

Primo fuerunt vendite de dicto frumento conche LXXIII, qualibet conqua XX s. guien. : LXX.
It. plus de dicto frumento fuerunt vendite conche XLI, qualibet conqua XVIII s., valent : XXXVI ll. XVIII s.
Summa frumenti venditi dicti anni tam decime Aquen. quam pensionis ecclesiarum : CIX ll. XVIII s. *(Not. marg.* Sic est).

Sequitur venditio siliginis dicti anni.

Fuerunt vendite dicte siliginis conche L, qualibet conqua X s. valent : XXV ll. Residuum est in orreo quia non potuit vendi nisi pro modico quod est CXIX conque cum dimidio.
Summa per se : XXV l.

[14]. — *Sequitur recepta milii.*

Primo de decima Aquen. conche : LV.
It. de pensione ecclesie Sancti Vincentii : L.
It. de pensione ecclesie Sancti Pauli : XLIIII.
Summa recepte milii dicti anni : VII^xx IX conche.

Quod quidem est in orreo quia non potuit vendi nisi pro modico quod sit expensum.

F° 239 v° [15]. — *Sequitur recepta vini decime Aquen. et vinearum domini episcopi dicti anni.*

Primo de dicta decima Aquen. fuerunt pipe vini : LX.
It. in vinea sancti Panthaleonis fuerunt pipe vini : XIIII.

It. in vinea Petre longe fuerunt pipe vini : XII.
It. pro collorando et fortificando dicta vina alio vino empto : V pipe.
Summa piparum vini dicti anni tam decime Aquen. quam vinearum predictarum : IIII^xx et cuiusque pipe.

Ex quibus sexaginta pipis decime fuerunt vendite XV qualibet pipa V flor. cum tribus quartis valent : II^c XXX flor.
It. plus fuerunt vendite de dicta decima VIII pipe vini cum fusta qualibet pipa V flor. valent : XL flor. deduct. ad guien. valent : II^c XIX ll. X s. guien. [*Not. marg.* Sic est.]
It. plus fuerunt vendite de vinea sancti Panthaleonis IIII pipe cum fusta, qualibet pipa VIII flor. cum dimidio valent : XXXIIII flor.
It. fuerunt vendite de vinea Petre longe V pipe vini amareto modice virtutis (?), qualibet pipa IIII flor. cum dimidio valent : XXII flor. cum dimidio. It. plus fuerunt vendite de dicta vinea Petrelonge (1) V pipe vini de Manyen (?), qualibet pipa VI flor. valent : XXX flor. deduct. ad ll. guien. valent : LXXIII ll. X s. VI d. guien.
Summa dict. flor. IIII^xx VI flor. et demi. [*N. m.* Sic est.]

F° 240. — It. XXIX conche cum dimidio frumenti.
It. CXIX conche cum dimidio siliginis.
It. VII^xx IX conche milii.
It. XXIX pipe vini.
Summa totalis recepte dicti anni V^m II ll. XII s. IIII d.

F° 241. — *Secuntur provisiones grosse empte pro domo.*

Die II^a januarii XXXIII conche cum dimidio fuerunt empte, qualibet conqua L s. valent : IIII^xx III ll XV s.
It. uno quintali cephi pro candelis : VII ll. XIII s.
It. una securi pro abscidendis lignis et uno cloqueari ferreo pro extraendo pisces, duobus berucis et tribus candelabris ferreis : XXVIII s.

(1) Peyrelongue se trouvait sur la route qui conduisait vers Saint-Pandelon, après Peyrouton.

It. cepis, aleys emptis : II ll.

Die veneris IIII januarii pro lignis abscidendis et abscisis in nemoribus sancti Vincentii de Narbey et de Candresse pro carretagio lignorum, prout semel in anno est consuetum, ad aulam domini episcopi : IIII ll. XII s.

It. duobus saculis pro blado ad molendinum et uno balutet ad purgandum farinam : XII s.

Die XV martii II pipe vini debilis pro familia, qualibet pipa IX flor., deducti ad guien. valent : XV ll. V s.

It. vino domus de panetis (?) una pipa vino (sic) pro me empta XXVI flor. valent : XXII ll. II s.

It. plus die VII junii media pipa alio vino empta pro me quam penitus indigebam : XV flor. valent : XII ll. XV s.

It. sale empto pro provisione : XXXIIII s.

Summa huius pagine : VII^{xx} XI ll. XVI s.

F° 241 v°. — It. duabus mayis cum longeriis et uno bacino de letone antiquo pro servitio domus : III ll. VIII s.

Die XVI augusti avena empta pro provisione domus de mandato domini etc. XLIII conche, qualibet conqua VIII s. valent : XVII ll. XII s.

It. feno empto pro provisione XXII curribus, quilibet currus : XVII s. valent : XVIII ll. XIIII s.

It. die XVIII novembris tribus porcis emptis pro provisione domus una cum sale et sallario macellarii : X ll. IIII s.

It. die XII decembris, V pipe vino grosso et fortissimo de partibus remotis pro colorando et fortificando vina decime Aquen. et vinearum domini que erant debilia et simplicia, ut melius servarentur et vendi possent, qualibet pipa : IX ll. VII s. : XLVI ll. XV s.

Ex quibus pipis sunt in celario domus due pipe vini predicti.

Summa huius pagine : IIII^{xx} XVI ll XIIII s.

Summa expense provisionum grossarum factarum prout apparet per partes, videlicet dicti anni : II^{c} XLVIII ll. IX s. guien. [*En marge :* sic est prout dixit.]

F° 242. — ***Expensa panis dicti anni a prima die januarii usque ad ultimam diem decembris.***

Est tam de frumento empto quam de decima Aquen. prout

apparet per partes summa frumenti expense : LXII conche frumenti.

Summa per se frumenti : LXII conquas [*d'une autre main.*]

Expensa vini dicti anni, etc.

Est summa videlicet vini empti et decime Aquen. in dicto anno expense tam in usu domus quam in replendo et aduellando (1) alias et duabus pipis presentatis senescallo maiori (2) Equitanie videlicet : XVIII pipe.

Summa per se vini : XVIII pipe [*d'une autre main.*]

Est summa avene expense per unum mensem in vindemiis decime Aquen. IIII^{or} animalibus facte qualibet die mediam conquam avene, valent : XVI conchas.

It. plus die XX decembris III^{bus} equitaturis que applicuerunt Aquis ex parte domini usque ad primam diem januarii, qualibet die modicam partem conque, valent : V conquas.

Summa per se avene : XXI conque (*d'une autre main.*)

Est summa fenno expenso in dicto termino pro dictis animalibus tam pro salmis quam pro III^{bus} equitaturis domini : IIII currus feni expensos.

F° 242 v° [17]. — ***Secuntur expense facte ordinarie.***

Primo die martis prima januarii usque ad diem dominicam VI dicti mensis exclusive, fuit expensum per personas in aula domini episcopi habitantes pane et vino de provisione.

It. carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XXXV s.

It. a predicta die dominica VI januarii usque ad diem sabbati sequentem inclusive carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLV s. IIII d.

It. a predicta die sabbati XII januarii usque ad sequentem diem sabbati carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVI s.

It. a predicta die sabbati XIX januarii usque ad sequentem diem sabbati carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLII s. VI d.

---

(1) Ouiller. — (2) Le grand sénéchal de Guyenne par opposition aux sénéchaux de Dax, Saint-Sever, Bayonne, etc., ses subordonnés.

It. a predicta die sabbati XXVI januarii usque ad sequentem diem sabbati carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XXII s. VI d.

Die jovis ultima januarii de mandato domini episcopi accessi ad eum apud Oletum et steti tam ibidem quam in via usque ad diem jovis XIIII febroarii et a predicta die jovis ultima januarii usque ad dictam diem jovis XIIII febroarij famulis qui remanserunt in domo episcopali, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XXVIII s.

Summa huius pagine : X ll. XIX s IIII d.

F° 243. — It. a predicta die jovis XIIII febroarii usque ad sequentem diem sabbati, piscibus, oleo, potagio, etc.: XV s.

It. a predicta die sabbati XVI febroarii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLIIII s.

It. a predicta die sabbati XXIII febroarii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLV s. III d.

It. a predicta die sabbati prima martii usque ad sequentem diem sabbati, inclusive, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVII s. VI d.

It. a predicta die sabbati VIII martii usque ad sequentem diem sabbati, inclusive, piscibus, oleo, potagio, etc.: LII s. VI d.

It. a predicta die sabbati XV martii usque ad sequentem diem sabbati, inclusive, piscibus, potagio, etc.: LV s. III d.

It. a predicta die sabbati XXII martii usque ad sequentem diem sabbati, piscibus, oleo, potagio, etc.: LVI s. VI d.

It. a predicta die sabbati XXIX martii usque ad sequentem diem sabbati, piscibus, potagio, oleo, etc.: LI s. VI d.

Summa huius pagine : XVIII ll. VII s. VI d.

F° 243 v°. — It. a predicta die sabbati V aprilis usque ad sequentem diem sabbati, inclusive, piscibus, oleo, potagio, etc.: LVII s.

It. a predicta die sabbati XII aprilis et vigilia Pasche usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, etc.: LX s. VI d.

It. a predicta die sabbati XIX aprilis usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, etc.: XLV s. VI d.

It. a predicta die sabbati XXVI aprilis usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, potagio, oleo, etc : XLII s. IX d.

It. a predicta die sabbati III mayii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc.: XL s. VI d.

It. a predicta die sabbati X mayii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc.: XLVI s. VI d.

It. a predicta die sabbati XVII mayii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVIII s. IX d.

It. a predicta die sabbati XXIIII mayii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc. : XLV s. VI d.

Summa huius pagine : XIX ll. VII s.

F° 244. — It. a predicta die sabbati ultima mayii et vigilia Pentecostes usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, etc : LVI s. VI d.

It. a predicta die sabbati VII junii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc.: XLVI s. III d.

It. a predicta die sabbati XIIII junii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc. : XLV s. VI d.

It. a predicta die sabbati XXI junii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc. : LV s. VI d.

It. a predicta die sabbati XXVIII junii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc. : XLVIII s. IX d.

It. a predicta die sabbati V julii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, potagio, oleo, etc.: XLV s. VI d.

It. a predicta die sabbati XII julii usque ad sequentem diem sabbati, inclusive, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVI s.

It. a predicta die sabbati XIX julii usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVIII s. VI d.

Summa huius pagine : XIX ll. XII s. VI d.

F° 244 v°. — It. a predicta die sabbati XXVI julii usque ad sequentem

diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVI s.

It. a predicta die sabbati II augusti usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: LI s.

It. a predicta die sabbati IX augusti usque ad sequentem diem sabbati, carnibus piscibus, oleo, potagio, etc. : LII s. VI d.

It. a predicta die sabbati XVI augusti usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVI s.

It. a predicta die sabbati XXIII augusti usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVIII s. VI d.

It. a predicta die sabbati penultima augusti usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLV s. IX d.

It. a predicta die sabbati VI septembris usque ad diem sequentem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: L s. VI d.

It. a predicta die sabbati XIII septembris usque ad diem sequentem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVI s. VI d.

Summa huius pagine : XIX ll. V s. IX d.

F° 245. — It. a predicta die sabbati XX septembris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVI s.

It. a predicta die sabbati XXVII septembris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : L s.

It. a predicta die sabbati IIII octobris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLVIII s. VI d.

It. a predicta die sabbati XI octobris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : LII s. VI d.

It. a predicta die sabbati XVIII octobris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : LV s.

It. a predicta die sabbati XXV octobris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : LII s. IX d.

It. a predicta die sabbati prima novembris usque ad diem mercurii XII dicti mensis inclusive, qua applicui Aquis de Pampilona de mandato etc. pro familiaribus ibidem remanentibus, carnibus, piscibus, oleo, etc. : XXV s. IX d.

It. a predicta die mercurii usque ad sequentem diem sabbati XV dicti mensis, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XXV s. VI d.

Summa huius pagine : XVII ll. XI s.

F° 245 v°. — It. a predicta die sabbati XV novembris usque ad diem sequentis sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVIII s. VI d.

It. a predicta die sabbati XXII novembris usque ad diem sequentis sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XLVI s.

It. a predicta die sabbati XXIX novembris usque ad diem sequentem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: L s. VI d.

It. a predicta die sabbati VI decembris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc. : XLV s. VI d.

It. a predicta die sabbati XIII decembris usque ad sequentem diem sabbati, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc :

It. a predicta die sabbati XX decembris usque ad sequentem diem sabbati, in qua septimana erat festum Nativitatis Domini, carnibus, piscibus, etc. : III ll. X s.

It. a predicta die sabbati que erat XXVIII decembris usque ad sequentem diem mercurii dicti mensis, carnibus, piscibus, oleo, potagio, etc.: XXVIII s. VI d.

Et hic finis expense ordinarie anni predicti LXXVI^i.

Summa huius pagine : XVI ll. XV s.

Summa expensarum ordinariarum factarum in dicto anno a prima die januarii usque ad ultimam diem decembris prout per partes apparet : VII^xx ll. XVIII s. I d. guien. [*Not. marg.* sic est].

F° 246 [18]. — *Expensa facta pro nuntiis.*

Die VII januarii Raymoneto nuncio misso domino episcopo apud Navarram pro suis expensis : XX s.

Die penultima januarii de mandato domini episcopi recessi de Aquis pro eundo ad eum apud Oletum in Navarra, eundo et redeundo usque ad diem jovis XIIII februarii expendi : XII ll.

It. die II^a februarii me in Navarra existendo fuit missus per dictum priorem Sancti Spiritus Raymonetus nuncius ad dominum episcopum apud Oletum, cui dedi pro expensis : XXV s.

Die XX februarii misi Raymonetum ad dominum episcopum versus Navarram pro certis negotiis : XXV s.

Die XV martii de mandato domini episcopi accessit dominus P. Duhaut ad hominum episcopum apud Stellam in Navarra cum certis etc. cui dedi prout peciit pro expensis : XX ll.

It. uno equo conducto pro mala (?) domini Petri quem tenuit X diebus, qualibet die : VI s. pro suo salario : LX s.

Die X octobris accessi apud Bayonam ad videndum domum domini episcopi de Belregart (1) et ad inquirendum mercatores qui vellent emere vina decime et alia, etc., quod quidem non inveni, eundo et redeundo : LXVIII s.

Summa huius pagine : XLI ll. XVIII s.

F° 246 v°. — Die XX octobris tradidi Petro Arnaudi de Gallas pro expensis suis quibus indigebat, prout dicebat, ut rediret ad dominum episcopum, XII s.

Die III novembris P. Duhaut procurator officii et ego accessimus ad dominum episcopum apud Pampilonam cum VI equitaturis et V famulis eundo redeundo una cum uno roncino pro Malovicino (?) conducto, fuit expensum : XXV ll.

Die XVIII novembris misi Raymonetum nuncium ad domi-

(1) L'évêque de Dax possédait à Saint-Esprit de Bayonne cette maison de Belregard ou Betbeder, cf. notre *Hist. des Evêques de Dax*, p. 193 et 252.

num episcopum Agenensem ex parte domini Aquensis, cui tradidi pro expensis : XXV s.

Die penultima misi famulum meum Veiradum ad dominum episcopum apud Lagardiam in Navarra, equis cum certis etc. : IIII ll.

It. misi cum eodem famulo domino episcopo VII paria cirothecarum duplicatarum que decostiterunt : XXVI s.

It. una coopertura breviarii corio transmissa per dominum Raymundum de Sostra pro uno modico breviario : XVII s.

Die VI decembris misi Raymonetum ad dominum episcopum apud Pampilonam pro certis negotiis cui tradidi pro expensis : XX s.

Summa huius pagine : XXXIIII ll.

Summa expensarum factarum pro nunciis dicti anni prout per partes plene apparet : LXXV ll. XVIII s. guien.

F° 247 [19]. — *Expense pro donis et eleemosinis et salario servitorum.*

Die sabbati V januarii de mandato domini episcopi pro presentando Ferrando Deyhatz thesaurario Eboracensi avena empta : IIII conquas : IIII ll.

It. die XII aprilis et vigilia Pasche tribus ordinibus mendicantium, minorum, carmelitarum, et monialium pro eleemosina prout est consuetum : LI s.

It. die VIII mayii pro II^c franchis mutuo receptis a Bernardo de Serris cum Domino Petro Duhaut domino episcopo cum certis aliis pecuniis missis pro tempore solutionis per me facte propter adusuram auri pro quolibet franco VI d. fuit per me solutum magis quam receptum : V ll.

Die XXVII junii solvi clavigero capituli Aquensis ratione feudi domus domini episcopi que est in capite Pontis Aquensis in festo sancti Johannis Babtiste anno quolibet solvi consueti, ratione quorumdam anniversariorum per quendam episcopum (1) super eodem domum ordinatorum :

(1) Bernard de Liposse, cf. mon *Hist. des Ev. de Dax*, p. 170.

VII scut. VI s. morl. valent, deductis ad guien. scutis : XXX s. XI ll. X s.

Summa huius pagine : XXIII ll., XII d.

F° 247 v° [20]. — *Secuntur pensiones solute domino officiali, procuratori officii in dicto anno.*

Primo domino officiali de mandato domini episcopi pro pensione sua solvi L franc., franco computato XXVI s. VI d. valent. ad guien. deduct. LXVI ll. V s.

It. procuratori officii pro pensione sua dicti anni : L flor. computato floreno, XVII s. guien. valent : XLII ll. X s.

It. pro uno homine conducto ad annum pro culturis et custodia vinearum pro salario suo et pro custodia vinee sancti Panthaleonis cum uno alio consocio ad tempus conducto : XII franc. valent ad guien. : XV ll. XVIII s.

It. janitori et servitori domus panno pro sui indumento empto etc. : V ll. II s.

It. Raymoneto nuncio, una tunica cum capricio pro indumento sibi tradidi qui indigebat penitus : XXXIIII s.

Summa huius pagine : VI^{xx} XVI ll. XI s.

Summa donis et eleemosinis et pensionibus dominorum officialium et aliquorum servitorum dicti anni VI^{xx} XVI ll. XII s. [*Note marg.* sic est.]

F° 248 [21]. — *Expensa pro custodia castri Sancti Panthaleonis.*

Primo die prima febroarii tradidi castellano pro stipendiis de mense ianuarii sibi debitis : XX ll.

It. primo die marcii tradidi eidem castellano pro stipendiis de mense febroarii sibi debitis : XX ll.

It. primo die aprilis tradidi eidem castellano pro stipendiis de mense martii sibi debitis : XX ll.

It. primo die mayii tradidi eidem castellano pro stipendiis de mense martii sibi debitis : XX ll.

It. primo die junii tradidi eidem castellano pro stipendiis de mense mayii sibi debitis : XX ll.

It. primo die julii solvi eidem castellano pro stipendiis de mense julii sibi debitis : XX ll.

It. primo die augusti solvi eidem castellano pro stipendiis de mense julii sibi debitis : XX ll.

It. primo die septembris solvi eidem castellano pro stipendiis de mense augusti sibi debitis : XX ll.

It. primo die octobris solvi eidem castellano pro stipendiis de mense septembris sibi debitis : XX ll.

F° 248 v°. — It. primo die novembris solvi eidem castellano pro stipendiis de mense octobris sibi debitis : XX ll.

It. primo die decembris solvi eidem castellano pro stipendiis de mense novembris sibi debitis : XX ll.

It. primo die januarii solvi eidem castellano pro stipendiis de mense decembris sibi debitis : XX ll.

Summa expensarum custodie castri totius predicti anni, videlicet quolibet mense : XX ll. est : II^{c} XL ll. guien. (Sic est.)

[22]. — *Sequitur emptio et expensa piparum pro vinis decime Aquen. et vinearum domini episcopi.*

Primo die VIII augusti XL pipis novis emptis in loco de Bastida Clarentie et huc adductis, qualibet I franco, valent XL franchos, francho computato XXVI s., valent deducte ad guien. : LII ll.

It. die II^{a} septembris XXX pipis necessariis emptis pro vinis decime qualibet pipa : I franc. cum magna defalcatione (?) valent XXX franc. franco computato XXVI s. VI d. valent ad guien. : XXXIX ll. XV s.

Summa piparum emptarum pro dictis vinis ponendis, est ad libras guien. deducta : III^{xx} XI ll. XV s. [*En marge :* sic est.]

F° 249. — *Expense facte in refectionibus domorum dicti anni.*

Primo die VIII^{a} mayii VI trabibus magnis emptis pro domo ubi messes decime Aquen. recolliguntur et domo ubi ponitur provisio feni et partis decime milii : V ll. X s.

It. III^{c} postibus pro reparando dicta hospitia : III ll. VIII s.

It. VIII^{c} clavis qualibet C : III s. valent : XXIIII s.

It. mille tegulas emptas pro reparando et recuperiendo domum domini episcopi et predicta hospitia : VI ll.

It. salario pro eorum labore duobus carpentariis pro VI diebus, non obstante victu ex alia parte : XXXVI s.

Die XVIII julii pro reparando domum et pontem de Sostons tam fustibus quam salario magistrorum una cum expensis : V ll. X s.

It. pro torculari Sancti Panthaleonis pro certis magnis fustibus in nemore factis cum penitus minabatur ruinam : X fusteriis pro labore dictarum fustarum : III ll X s.

It. dictis fusteriis, carnibus, caseo, pomario V diebus : XXXIIII s.

It. pro dicto torculari reficiendo et bene reparando prout competebat conventione facta dedi magistro operis : XII ll. XV s.

Summa huius pagine : XLI ll. VII s.

F° 249 v°. — It. reparatione capelle beate Marie de Capite Pontis, tegulis emptis XII° L, milliario V franc. computato franco : XXVI VI d. : VIII ll. II s.

It. magistro operis cum uno famulo pro labore X dierum una cum calce ibidem necessaria empta : IIII ll.

Die II^a septembris circulis vimiis emptis pro dictis pipis religandis et reparandis : II ll.

It. fusteriis pro dictis pipis et eorum labore : II ll. X s.

It. XXIIII fustibus *teys* nuncupatis pro ponendo pipas in cellariis, videlicet : XXXIIII s.

Summa huius pagine : XVIII ll. VI s.

Summa expense in refectionibus domorum, videlicet Aquis Sancti Pantaleonis et capelle beate Marie de Capite Pontis : LIX ll. XIII s. guien.

F° 250 [23]. — ***Secuntur expense facte in colligendo bladum decime Aquen.***

Primo uno salmaterio conducto pro blado grosso decime Aquen. cum duobus salmeriis : XI ll. XVIII s.

It. XV curribus cum palea cum grano adductis extra territorium Aquen., videlicet de Saubagnac, de Narbey, la Torte et Candresse, etc. quolibet curru VII s. valent : V ll. V s.

It. pro blado grosso, frumenti et siliginis batando et purgando dicte decime : VI hominibus qui continue laboraverunt X diebus pro quolibet die pro eorum salario : II flor. cum dimidio, valent ad guien. : XXI ll. V s.

It. dictis X diebus predictis hominibus pomario pro eorum potu, prout est moris patrie : IIII ll.

It. X sacchis emptis pro dicto blado aportando ad orreum domini episcopi : IIII ll.

It. dicto blado grosso videlicet Aquen. decime et pensionis ecclesie Sancti Vincentii, Sancti Pauli et Leone *(sic)* ad orreum seu granarium aportando : III ll.

Summa expense in colligendo bladi grosso decime Aquen. et adducendo granum ad orreum cum pensionibus dictis : XLIX ll. VIII s.

F° 250 v°. — ***Expensa facta pro vino decime Aquen. colligendo.***

Die XV septembris uno salmaterio cum IIII salmeriis et tribus famulis conductis pro vino decime colligendo : XXII ll. XIX s.

It. tribus clericis, ut est consuetum, qui in postalibus starent quos in quantum tenerent facere decimam : LI s.

Summa expense vini decime Aquensis collecti et adducti : XXV ll. X s. [*Not. marg.* sic est].

Sequitur expensa facta pro milio Aquen. decime colligendo et ecclesiarum pensionibus.

It. VIII salmateria pro colligendo milium decime Aquen. IIII ll. V s.

It. tribus curribus pro apportando pensiones milii de parrochia sancti Vincentii usque ad orreum domini episcopi : XV s.

It. IIII^{or} curribus pensionis milii de parrochia sancti Pauli ad dictum granerium adducendi : XXVIII s.

Summa expense milii decime et pensionum collecti et adducti ad orreum : VI ll. VIII s. [*Not. marg.* sic est.]

F° 251 [24] — ***Sequuntur expense facte pro culturis vinearum et pro vindemiis earundem.***

Primo, in vinea sancti Panthaleonis, die XX febroarii pro

palmitibus abscidendis et ad amovendum et de pachendum les pachetz : XLIX s.

It. sex milibus de pachetz novis emptis ponendis cum vitibus decostiterunt : LI s.

It. XVI hominibus pro probays ponendis et placandis in dicta vinea, videlicet : XLIX s. VI d.

It. IIII^or mulieribus pro femore ponendo in probays : VI s. VIII d.

It. XLIIII hominibus pro discalciando dictam vineam : VII ll. VI s. VI d.

It die XXV mayii : IX hominibus pro mayescandum dictam vineam, cuilibet V s. valent : XLV s.

It. XLV hominibus pro cavando dictam vineam cuilibet III s. VI d., valent : VII ll. XVI s. VI d.

It. iunco emto pro amarrando dictam vineam : VI s.

It. XIIII mulieribus pro amarrando cum dicto iunco dictam vineam cuilibet XX d. valent : XIIII s. VIII d.

Summa huius pagine : XXVI ll. V s. X d

F° 251 v°. — It. die IIII et V augusti pro sarcando dictam vineam : XXIX hominibus, cuilibet IIII s. valent : V ll. XVI s.

Die penultima septembris pro vindemiando dictam vineam : XLII mulieribus, cuilibet XV d., valent : LII s. VI d.

It. dicta die XXVII hominibus pro vindemiando dictam vineam, cuilibet homini III s. valent : IIII ll. XII s.

It. pro vino aportando de dicto loco usque ad aulam domini episcopi Aquis, videlicet : V ll. XIIII s.

It. femore empto et aportando : VIII s.

Summa huius particule : XVIII ll. XI s. VI d.

Summa expensorum in culturando et vindemiando vineam sancti Panthaleonis, prout per partes apparet : XLIIII ll. XXII s. IIII d. guien. [*Not. marg.* sic est.]

F° 252 [25]. — *Expense pro vinea Petre longe*

Die XVI febroarii XII mulieribus pro ponendo de femore in probays plantatis et palmitibus amovendis : XVIII s.

It. femore empto et aportato ad vineam : VIII s.

It. pro sex milibus de pachetz emptis ponendis cum vitibus : LI s.

It. pro sex hominibus pro discalciando vineam pro salario : XX s.

It. die XV mayii duabus mulieribus pro amarrando vitem dicte vinee cum iuncis : III s. VI d.

It. duobus hominibus pro mayescando dictam vineam, cuilibet : V s. valent : X s.

It. iunc[o] empto pro dicta vinea : V s.

It. sex curribus de heucz ad cooperiendum agrapes et racemos de nimio fervore solis : LVIII s.

It. VI mulieribus pro ponendo dictam heucz supra vitem et racemos cuilibet : XX d. X s.

It. XXV et VI septembris XVIII mulieribus pro vindemiando dictam vineam cuilibet : XV d : XXII s. VI d.

It. dicta die XI hominibus pro vindemiando dictam vineam, cuilibet II s., valent : XXXIII s.

Summa huius pagine : XI ll. XIX s.

F° 252 v°. — It. pro salario torculariorum : XV s.

It. potagio vini de dicto torculari usque ad aulam domini : Aquis videlicet : XXVIII s.

Summa huius particule : II ll. III s.

Summa expense in culturando et vindemiando vineam Petre longe, prout per partes apparet : XIIII ll. II s. guien. [*Note marg.* sic est.]

[26]. — Summa summarum et parcellarum omnium expensarum dicti anni, remissionibus inclusis : mille II^c II ll. X s. V d. guien.

Que quidem remissiones sunt verso folio ubi signum manus signat. [*Not. marg.* sic est.]

[27]. — *Secuntur remissiones facte arrendatoribus dicti anni LXXVI°.*

Primo (1) pro decima de Belloloco que fuit arrendata G. Santereie pro VI^xx et IX ll. IIII s. guien. propter pestem et grandinem fuerunt dicto arrendatori secundum consuetudinem capituli Aquen. remissum : LII ll. XIIII s. guien.

It. pro pensione ecclesie de Herba Faverie pro termino Pasche quam tenebatur solvere ex eo quia dictus rector decessit termino predicto sine solutione facta cum subcol-

(1) Les feuillets ne sont plus numérotés.

lector apposuisset manum in suis bonis propter certa arreragia procurationum que sibi debebantur, remissa fuit medietas pensionis que ascendebat III ll. XV s. morl. scuto computato IX s., valent VIII scut. II s. morl. deduct. ad guien. valent : XII ll. VI s. guien.

Cum dictus collector asserebat quod procurationes ante omnia debuissent persolvi et fuit ordinatum cum bona non poterant sufficere quod quilibet de medietate contempteretur (1).

Est summa remissionum, arrendamentorum et pensionum dicto termino, guien. LXV ll. [*Note marg.* sic est.]

[28] [a]. — ***Sequuntur arreragia pensionis capituli Aquen. debite termino Pasche consuete solvi domino episcopo*** quod arreragium tenentur solvere bona domini prioris de Laguaraigis, videlicet IIII^xx II scut., scut. computato XXX s. guien. valent : VI^xx III ll. guien.

Summa per se : VIIII^xx ll. guien. *(autre main).*

[b]. — ***Secuntur arreragia feudi spiritualis pro dicto termino Pasche.***

Primo archipresbiter Agresini pro clero suo : V s.

It. archipresbiter Ripe Ladoze : VI s. II d.

It. archipresbiter Canalium : II ll.

Summa arreragiorum feudi spiritualis pro dicto termino : LI s. morl. scut. computato X s. valent : V scut. XII d. morl. dedct. ad guien. valent : VII ll. XIII guien. [*Note marg.* sic est].

[c] — ***Sequitur arreragium feudi temporalis civitatis Aquen. pro dicto termino Pasche dicti anni.***

Primo Condoria Daguer : XII d.

It. Arnaldus Densatg : VII s.

It. Martinus de Luco : III s.

It. Arnaldus de Lana : XII d.

It. Bernardus de Lambastis : II s.

(1) Cette forme anormale a tout l'air de signifier *se contenterait*.

It. Petrus de Fonte : II s.

It. Petrus de Chanquis : III s.

It. Arnaldus de Capbonat : XII d.

It. Vitalis de Berguy : IX d.

It. Johannes de Columpna : XII d.

It. Dominica de Serris : XII d.

It. Garsias Arnaldi de Savariis : III s.

It. Gachamorre : V s.

It. Clarmont de Finibus et Johannes Darangusis : II s.

Summa arreragiorum feudi prescripti : XXXII s. IX d. valent : V ll. et VIII s. IX d. guien. [*Not. marg.* sic est].

[d] — ***Sequitur arreragium pensionis ecclesie de Herba Faverie pro termino Omnium Sanctorum dicti anni.***

Est dictum arreragium dicte ecclesie pro termino dicto omnium sanctorum VII ll. X s. morl., scuto computato IX s., valent : XVI scut. VI s. morl. deduct. ad guien. valent : XXV ll. guien.

Pro qua pensione sunt certa blada sub manu domini episcopi, que non sunt magno valoris, nec possunt vendi ad utilitatem propter discrimina et guerras que sunt et fuerunt, et hoc potest legitime probari.

Summa per se : XXV l. guien.

[e] — ***Sequitur arreragium feudi spiritualis dicti termino Omnium Sanctorum.***

Primo archipresbiter Agresini : V s. VI d.

It. archipresbiter Ripe Ladoze : X s. IIII d.

It. archipresbiter Canalium : XXV s. VI d.

Summa arreragis feudi dicti termini spiritualis est XLI s. IIII d. morl. deduct. ad guien. valent : VI ll. III s. guien. [*Not. marg.* sic est].

[f] — ***Sequitur resta seu arreragium feudi temporalis sancti Panthaleonis pro dicto termino.***

Primo Galhardus de Fauscascut : III s.

It. Dominicus de Bendresse : IX s.

It. Arnaldus Germani de Marnicet : XVIII d.
It. Petrus Sagetus pro domo de la Borda : VI s.
It. domus de Campanhia pro se et pro domo de Surlane et leprosi : IX s.
It. domus de Cassalhy : II s.
Summa reste dicti feudi temporalis pro dicto termino : XXX s. VI d. morl. deduct. ad guien. valent : III ll. IX s. VI d.

[g] — *Sequitur resta seu arreragium de Missono dicti termini.*

Primo Guillermus Arnaldi de Domo Nova : XXVII s.
It. Galhardus de la Chare : XVIII s.
Summa reste dicti feudi XLV s. morl. deduct. ad ll. guien. valent : VII ll. X s. guien. [*Not. marg.* sic est].

[h] — *Sequitur emolumentum officii procuratoris arreragium.*

Est arreragium dicti anni predicti officii prout per partes in suo registro apparet, de quo habet copiam dominus episcopus, videlicet : IIII^xx X scut., scuto computato : XXX s. guien. : VI^xx XV ll. guien.
Summa per se : VI^xx XV ll. guien. *(d'une autre main).*
(D'une autre main). Desta suma siende (?) per el conto de LXXV.I° : LXXI^a XVI

[i] — *Secuntur reste seu arreragia subsidii caritativi.*

Primo in archipresbiteratu Agresini rector de Garrey : I franc. I flor.
It. in archipresbiteratu Ripe Ladoze, rector de Gotz (1) : II fr. cum dimidio.
It. in archipresbiteratu Ligeris et Canalium, rector de Baslade : III^c fr. I flor.
It. rector de Transac et Commensac : IIII fr.
It. rector de Vigano : III fr. VIII s. VI d.
It. rector de Linxe : IIII fr. cum dimidio.
It. rector de Berenx : I fr.
It. rector de Dorissa : IIII fr.

(1) Gouts.

It. in archipresbiteratu de Brasenco, rector Doney : I fr. cum dimidio.
It. in archipresbiteratu Gerti et Polionis, rector de Polione de maiori summa restant : III fr. cum dimidio.
It. in archipresbiteratu Ripe Gavarri rector de Labatuto : IIII fr.
It. in archipresbiteratu Ripe fluminis, rector de Uria : II fr.
It. rector Descos restant de mayori summa : I flor.
It. in archipresbiteratu de Lanesco, rector Dairino restant de maiori summa : III fr. cum dimidio.
Summa arreragii dicti subsidii, restant de maiori summa prout apparet per partes deductis certis florenis ad francos est XXXIX franc. cum dimidio et X sol. guien. deduct. ad ll. guien. franco computato XXVI s. VI d. valent : LII ll. VI s. IX d. guien. [Sic est.]

[j] — *Secuntur arreragia sigilli vicariatus dicti anni.*

Primo dominus Johannes de Puioliis ratione unionis ecclesie Sancti Georgii de Sabulo hospitali eiusdem parrochie facte : XV franc.
It. dominus Bernardus Ossort rector ecclesie Sancti Pauli causa permutationis ratione collationis sibi facte : X scuto.
It. dominus P. de Podio rector Daurino, ratione institutionis cuiusdam cappellanie ipsius patrone concesse : VI scut.
Summa dicti arreragii deductis scutis et franchis ad ll. guien. scuto pro XXX s. et franco pro XXVI s. cum dimidio, valent : XLIII ll. XVII s. VI d. [*N. m.* sic est].
Summa summarum omnium parcellarum arreragiorum dicti anni : III^c X ll. XI s. VI d. guien.

[29]. — Summa totalis expense cum arreragiis dicti anni : mil sex cens XIII l. XXIII d. *(autre main).*
Et sic finatis (?) conclusionibus valoris episcopatus duorum predictorum annorum prout superius est per partes calculatum et finatum in pluribus et certis summis ascendit summa totorum (1) duorum annorum predictorum inclusis

(1) *Cod.* totius.

omnibus expensis, remissionibus et aliis arreragiis debitis, prout particulariter scribitur supra et inferius in summis finalibus de expensis et arreragiis demonstratur : VI millia III^c ll. VIIII s. II d.

Secuntur expense tam ordinarie quam extraordinarie duorum predictorum annorum, prout superius particulariter apparet in consimilibus summis in quantum ascendunt.

Primo omnibus computatis ascendunt expense dicti anni LXXV^ti videlicet : IX^xx VII ll. XII s.
It. expense cum remmissionibus anni LXXVI^ti ascendunt in toto : mille II^c II ll. X s. VI d.
Summa in universo presumptorum duorum annorum expensarum : III^c IIII^xx XI ll. II s. V d. guien. (1).

Secuntur arreragia dictorum duorum annorum prout superius apparet per parcellas et est calculatum in similibus summis.

Primo arreragia anni LXXV^ti ascendunt in summa : XVI ll. IIII s. guien.
It. arreragia anni LXXVI^ti ascendunt in summa : IIII^c X ll. XVI s. VI d.
Summa arreragiorum dictorum duorum annorum prescriptorum : IIII^c XXVII ll. VI d.
Est summa totalis recepte est V^m II ll. XII s. IIII d. guien.
It. XXIX conche frumenti cum dimidio.
It. CXIX conche cum dimidio siliginis.
It. VII^xx IX conche milii.
It. XXXI pipe vini.
Restat quod omnibus deductis debetur sigillifero : III^m VIII^c ll. XXIII d.

(1) On voit ici que le manuscrit présent formait un tout distinct ; il n'y a donc pas à le considérer comme un fragment détaché de comptes antérieurs ou postérieurs.

It. XIII pipe vini.
It. CXIX conche cum dimidio siliginis.
It. VII^xx conche milli.
It. per finem compoti anni LXXV^ti mille CXI ll. IX s. IX d.
It. pipas vini : II.

Et super dictis restis ego episcopus Aquen. recepi a sigillatore meo in pluribus et diversis summis auri summam trium milium et sex centarum et unius librarum decem et novem solidorum et sex denariorum de quibus habet a me quatuor quitancias quas tenetur michi reddere et ego dabo sibi quitanciam totalem de predicta summa continentem dictam summam et tantum quantum continent IIII^or quitancie scripte manu mea propria (1).

Pampilone die XV decembris anno Domini M° CCC° LXXVII°.

A. DEGERT.

---

(1) Ceci est l'approbation et décharge de l'évêque Jean Bauffès ; on voit que quand il la donna il se trouvait à Pampelune.


COLUMBIA UNIVERSITY
0032053720

END OF
TITLE